

Bản án số: **60/2020/HSST**

Ngày: **07/05/2019**

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN- TP HÀ NỘI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên toà: **Ông Trần Tự Hiếu**

Hội thẩm nhân dân: **Ông Nguyễn Văn Cương và ông Bùi Văn Bình**

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: **Bà Thạch Thị Hằng- Cán bộ Toà án nhân dân quận Long Biên**

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên tham gia phiên toà: **Bà Trần Thị Hồng Hạnh- Kiểm sát viên**

Ngày 07 tháng 05 năm 2020, tại Trụ sở Toà án nhân dân quận Long Biên, mở phiên toà xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 76/2020/HSST ngày 07/04/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 70/QĐXXST- HS ngày 23/04/2020 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: Lý Văn T, sinh năm 1998, HKTT và chỗ ở: Bản G, xã B, huyện P, tỉnh Lai Châu, Quốc tịch: Việt Nam, Dân tộc: Dao, Tôn giáo: Không, Nghề nghiệp: Lao động tự do, Trình độ học vấn: 09/12: Con ông: Lý Dâu N (đã chết), con bà: Lý Xa N1

01 tiền sự: Ngày 12/05/2017, Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, Hà Nội áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc 24 tháng. Chấp hành xong ngày 08/04/2019.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 22/11/2019. Hiện đang bị tạm giam tại Trại giam số 2 – Công an thành phố Hà Nội.

(Có mặt tại phiên toà)

2. Họ và tên: Phan Văn H, sinh năm; 1985, HKTT và chỗ ở: Bản M, xã B, huyện P, tỉnh Lai Châu, Quốc tịch: Việt Nam, Dân tộc: Dao, Tôn giáo: Không, Nghề nghiệp: Lao động tự do, Trình độ học vấn: 03/12, Con ông: Phan A N2, con bà: Lý Xa P, Vợ: Lò Thị T1 có 02 con: Lớn SN 2009, nhỏ SN 2017

01 tiền án: Bản án số 31/2007/HSST ngày 03/04/2007, Tòa án nhân dân huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu xử 18 tháng tù về tội “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản”. Chấp hành xong hình phạt ngày 23/04/2008.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 22/11/2019. Hiện đang bị tạm giam tại Trại giam số 2 – Công an thành phố Hà Nội.

(Có mặt tại phiên tòa)

*** Người bào chữa cho các bị cáo:** Bà Hồ Thị Sen- Trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước thành phố Hà Nội

(Bà Sen có mặt tại phiên tòa)

NHẬN THẤY

Theo các tài liệu có trong hồ sơ và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 20h30 phút ngày 22/11/2019, tổ công tác Công an phường Sài Đồng phối hợp với tổ công tác Y23/141 Công an thành phố Hà Nội làm nhiệm vụ tại khu vực trước cửa nhà số 693 Nguyễn Văn Linh, phường Sài Đồng, Long Biên, Hà Nội phát hiện Phan Văn H điều khiển xe máy nhãn hiệu Wave ZX màu trắng đen, BKS: 27V1 – 018.34 chở Lý Văn T có biểu hiện nghi vấn nên đã tiến hành kiểm tra. Quá trình kiểm tra tổ công tác phát hiện trong túi áo khoác bên phải phía trước Lý Văn T đang mặc có 01 bao thuốc lá Thăng Long bên trong có 10 gói nhựa chứa chất bột màu trắng. Tại chỗ Lý Văn T khai nhận là ma túy heroine T và H mua về để sử dụng chung. Tổ công tác đã lập biên bản thu giữ, niêm phong tang vật và đưa T và H về trụ sở làm rõ.

Tang vật thu giữ:

- Của Lý Văn T: 10 gói nhựa bên trong chứa ma túy (04 gói nhựa màu vàng, 03 gói nhựa màu xanh, 03 gói nhựa màu cam); 01 CMND mang tên Lý Văn T; 01 điện thoại di động Hphone màu đen đã qua sử dụng; 01 điện thoại di động Vivo màu đỏ tím đã qua sử dụng.

- Của Phan Văn H: 01 đăng ký xe máy mang tên Lò Văn Chính; 01 điện thoại di động Masstel màu vàng đã qua sử dụng; 01 điện thoại ITEL màu hồng đã qua sử dụng; 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave ZX màu trắng đen, BKS: 27V1 – 018.34; số tiền 410.000 đồng.

Kết luận giám định số 7489 ngày 02/12/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 04 gói nhựa màu vàng, 03 gói nhựa màu cam và 03 gói nhựa màu xanh đều là ma túy loại heroine, tổng khối lượng 0,345 gam

Tại cơ quan điều tra Lý Văn T và Phan Văn H khai nhận:

Do bản thân T và H nghiện ma túy nên cả hai rủ nhau đi mua ma túy sử dụng chung. Cả hai bàn bạc T có 500.000 đồng, H có 410.000 đồng, cả hai sử dụng chung tiền trong đó dùng 500.000 đồng mua ma túy sử dụng chung, dùng 410.000 đồng để chi tiêu cá nhân cho cả hai. Sau đó, H điều khiển xe máy Honda Wave ZX màu trắng đen, BKS: 27V1 – 018.34 chở T đi đến khu vực chợ Kiều Ky, Gia Lâm, Hà Nội tìm mua ma túy thì gặp một người đàn ông không quen biết đi bộ trên vỉa hè, H dừng xe lại, T xuống xe và đi đến hỏi mua ma túy với giá 500.000 đồng của người đàn ông này. Anh ta đồng ý và đưa cho T 01 bọc giấy vệ sinh bên trong có 10 gói nhựa (04 gói nhựa màu vàng, 03 gói nhựa màu xanh, 03 gói nhựa màu cam) đều chứa chất bột màu trắng là ma túy Heroine. T rút bọc giấy đi và cho 10 gói ma túy vào một vỏ bao thuốc lá Thăng Long rồi cất vào túi áo khoác bên phải phía trước T đang mặc. Sau đó, T đi trở lại chỗ H đang đứng nói “đã mua được thuốc”, H hiểu là mua được ma túy. Sau đó, H điều khiển xe chở T đi tìm nơi sử dụng ma túy. Khi đi đến trước cửa số nhà 693 Nguyễn Văn Linh, phường Sài Đồng, Long Biên, Hà Nội thì bị cơ quan công an kiểm tra phát hiện trong túi áo khoác bên phải phía trước Lý Văn T đang mặc có 01 bao thuốc lá Thăng Long bên trong có 10 gói nhựa đều chứa ma túy Heroine. Cơ quan công an lập biên bản thu giữ tang vật và đưa T, H về trụ sở giải quyết.

Đối với người đàn ông bán ma túy cho T tại khu vực chợ Kiều Ky, Gia Lâm, Hà Nội, do T và H khai không biết tên tuổi địa chỉ của người đàn ông này nên cơ quan điều tra chưa có điều kiện làm rõ, khi nào làm rõ sẽ xử lý sau.

Đối với chiếc xe máy Honda Wave ZX màu trắng đen, BKS: 27V1 – 018.34, SM: 5078672, SK: 044116, xe đăng ký tên Lò Văn Chính, SN: 1970, HKTT: Nà Cái, Nà Tấu, huyện Điện Biên, Điện Biên. Quá trình điều tra xác định Lò Văn Chính mua chiếc xe máy trên tháng 01/2013 với giá 17.000.000 đồng, xe đăng ký chính chủ. Khoảng đầu tháng 11/2019, Phan Văn H là con rể của Lò Văn Chính mượn xe máy đi xuống Hà Nội để xin việc làm nên ông Chính đồng ý. Việc Phan Văn H sử dụng xe máy trên đi mua ma túy sử dụng Chính không biết nên cơ quan điều tra không xem xét xử lý đối với Lò Văn Chính. Ngày 19/3/2020, cơ quan điều tra đã trao trả chiếc xe máy trên cho ông Lò Văn Chính. Sau khi nhận lại tài sản, ông Chính không có yêu cầu đề nghị gì.

Đối với 01 điện thoại Hphone màu đen, 01 điện thoại Vivo màu đỏ, 01 điện thoại Masstel màu vàng, 01 điện thoại Itel màu hồng, 01 CMND mang tên Lý Văn T và số tiền 410.000 đồng thu giữ của Lý Văn T và Phan Văn H, quá trình điều tra xác định T và H không sử dụng vào việc phạm tội. Chuyển Tòa án xem xét xử lý.

Tại bản cáo trạng số 90/CT- VKSLB ngày 06/04/2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên truy tố bị cáo Lý Văn T và Phan Văn H Vàng về hành vi “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự

Tại phiên toà:

- Bị cáo Lý Văn T và Phàn Văn H thành khẩn khai nhận tội như đã khai tại cơ quan điều tra, thừa nhận bản cáo trạng truy tố bị cáo là đúng và không kêu oan, chỉ mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt. Bị cáo T và H đều thừa nhận đều nghiện ma túy và T xuyên rủ nhau góp tiền mua ma túy để sử dụng chung. Ngày 22/11/2019, bị cáo T rủ bị cáo H mua ma túy để sử dụng chung và thỏa thuận bị cáo T bỏ ra 500.000 đồng mua ma túy, còn bị cáo T bỏ ra 410.000 đồng để chi tiêu cá nhân chung.

- Người bào chữa cho các bị cáo trình bày bản luận cứ: Về tội danh và điều luật Viện kiểm sát viện dẫn là đúng quy định của pháp luật. Kính mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo vì tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải, các bị cáo là đối tượng dân tộc thiểu số thuộc khu vực đặc biệt khó khăn về kinh tế nên trình độ nhận thức về pháp luật còn hạn chế.

Đại diện Viện kiểm sát nhân quận Long Biên duy trì công tố tại phiên tòa, sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ. Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên đề nghị như sau:

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38, Điều 17, Điều 47 Bộ luật hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tuyên bố bị cáo Lý Văn T và Phàn Văn H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”

Xử phạt: - Lý Văn T mức án từ 20 tháng đến 24 tháng tù.

- Phàn Văn H mức án từ 20 tháng đến 24 tháng tù.

Về hình phạt bổ sung: Miễn hình phạt tiền cho các bị cáo.

Xử lý tang vật: Tịch thu tiêu hủy 0,345 gam heroin

Đối với 01 CMND mang tên Lý Văn T, 01 điện thoại Hphone màu đen và 01 điện thoại Vivo màu đỏ, 01 điện thoại Massel màu vàng, 01 điện thoại Itel màu hồng màu hồng đều đã qua sử dụng cần trả lại cho các bị cáo nhưng tiếp tục tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Đối với số tiền 410.000 đồng thu giữ của bị cáo H liên quan đến hành vi phạm tội của các bị cáo cần tịch thu sung ngân sách Nhà nước

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về hành vi tố tụng của Cơ quan CSĐT- Công an quận Long Biên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến gì hoặc khiếu nại

về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Xét lời khai nhận tội của bị cáo Lý Văn T và Phan Văn H tại phiên toà phù hợp với lời khai của các bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản bắt giữ người có hành vi phạm tội quả tang, lời khai của người làm chứng, vật chứng thu giữ, phù hợp với bản kết luận giám định, sơ đồ hiện trường cùng với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án cũng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên.

Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 20 giờ 30' ngày 22/11/2019, tổ công tác Công an phường Sài Đồng phối hợp cùng Đại đội 3 - Trung đoàn cảnh sát cơ động làm nhiệm vụ tại đường Nguyễn Văn Linh, phường Sài Đồng, quận Long Biên, Hà Nội đã phát hiện bắt quả tang Lý Văn T và Phan Văn H có hành vi tàng trữ trái phép 0,345 gam heroin với mục đích để sử dụng cho bản thân

Hành vi của bị cáo Lý Văn T và Phan Văn H đã phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Do đó Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên đưa ra các chứng cứ buộc tội và truy tố bị cáo Lý Văn T và Phan Văn H với tội danh “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự là có căn cứ và phù hợp với quy định của pháp luật.

Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý chất gây nghiện của Nhà nước, tiếp tay cho các đối tượng mua bán ma túy, gây mất trật tự trị an, an toàn xã hội và còn là nguyên nhân làm phát sinh các loại tội phạm khác. Các bị cáo là người đã thành niên và biết rõ tác hại của ma túy đến đời sống con người nhưng vẫn lao vào con đường phạm tội.

Xét vai trò của các bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy: Đây là vụ án có đồng phạm nhưng chỉ mang tính chất giản đơn. Bị cáo T đóng vai trò chủ mưu, khởi xướng, trực tiếp đi mua ma túy, bị cáo H đóng vai trò giúp sức tích cực, điều khiển xe máy chở bị cáo T đi mua ma túy và bỏ ra 410.000 đồng để các bị cáo chi tiêu cá nhân.

Xét nhân thân các bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy: Bị cáo T có 01 tiền sự: Ngày 12/05/2017, Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, Hà Nội áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc 24 tháng. Chấp hành xong ngày 08/04/2019. Tiền sự này vẫn còn trong thời hiệu. Đối với bị cáo H có 01 tiền án: Bản án số 31/2007/HSST ngày 03/04/2007, Tòa án nhân dân huyện Phong Thổ, tỉnh Lai Châu xử 18 tháng tù về tội “Lừa đảo chiếm đoạt tài sản”. Chấp hành xong hình phạt ngày 23/04/2008. Bản án này đã được xóa án tích. Điều đó chứng tỏ các bị cáo đã được cơ quan pháp luật giáo dục nhưng không lấy đó làm bài học mà vẫn lao vào con đường

phạm tội. Do đó cần phải áp dụng mức hình phạt tù nghiêm khắc cách ly các bị cáo khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục, răn đe và đấu tranh phòng ngừa chung.

Tuy nhiên khi lượng hình, Hội đồng xét xử xem xét tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, các bị cáo khai báo thành khẩn, tỏ ra ăn năn hối cải. Các bị cáo là là đối tượng dân tộc thiểu số thuộc khu vực đặc biệt khó khăn về kinh tế nên trình độ nhận thức về pháp luật còn hạn chế. Đây là những tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Về hình phạt bổ sung: Miễn áp dụng hình phạt phạt tiền cho các bị cáo

Xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự

Đối với 01 CMND mang tên Lý Văn T, 01 điện thoại Hphone màu đen và 01 điện thoại Vivo màu đỏ đều đã qua sử dụng thu giữ của bị cáo T không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo cần trả lại cho bị cáo nhưng tiếp tục tạm giữ để đảm bảo thi hành án

Đối với 01 điện thoại Massel màu vàng và 01 điện thoại Itel màu hồng đều đã qua sử dụng thu giữ của bị cáo H không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo cần trả lại cho bị cáo nhưng tiếp tục tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Đối với số tiền 410.000 đồng thu giữ của bị cáo H liên quan đến hành vi phạm tội do đó cần tịch thu sung Ngân sách Nhà nước

Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật

Đại diện Viện kiểm sát đề nghị áp dụng mức hình phạt tù có thời hạn, không áp dụng hình phạt bổ sung và đề nghị xử lý vật chứng là có căn cứ và phù hợp với quy định của pháp luật.

Luận cứ của người bào chữa cho các bị cáo phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

Vì các lý trên,

QUYẾT ĐỊNH

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38, Điều 17 Bộ luật hình sự

Tuyên bố: Bị cáo Lý Văn T và Phan Văn H phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”

Xử phạt Lý Văn T **21 (Hai mươi một)** tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 22/11/2019

Xử phạt Phan Văn H **21 (Hai mươi một)** tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 22/11/2019

Về hình phạt bổ sung: Miễn hình phạt tiền cho các bị cáo

- Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106, Điều 135, Điều 331, Điều 332 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự

- Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban T vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì bên trong có chứa 0,345 gam heroin theo Phiếu nhập kho vật chứng ngày 15/02/2020 của Cơ quan CSĐT – Công an quận Long Biên

Tịch thu sung Ngân sách Nhà nước số tiền 410.000 đồng theo Giấy nộp tiền vào tài khoản số 3949.0.1048583 ngày 07/04/2020 tại Kho bạc nhà nước quận Long Biên.

Trả lại cho bị cáo Lý Văn T 01 chứng minh nhân dân mang tên Lý Văn T.

Trả lại cho bị cáo Lý Văn T 01 điện thoại Hphone màu đen và 01 điện thoại Vivo màu đỏ đều đã qua sử dụng nhưng tiếp tục tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Trả lại cho bị cáo Phan Văn H 01 điện thoại Massel màu vàng và 01 điện thoại ITEL màu hồng màu hồng đều đã qua sử dụng

Toàn bộ vật chứng đang được lưu giữ tại kho vật chứng theo Bên bản giao nhận giữa Cơ quan CSĐT- Công an quận Long Biên và Chi cục thi hành án dân sự quận Long Biên ngày 07/04/2020

Về án phí: Bị cáo Lý Văn T và Phan Văn H mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí HSST

Án xử công khai sơ thẩm, các bị cáo có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận

- TAND TP HN;

- VKS, CA, Chi cục THADS quận Long Biên

- Bị cáo.

- Lưu hồ sơ vụ án; VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm Phán – Chủ tọa phiên tòa

Trần Tự Hiếu